

## PAPER DETAILS

TITLE: OSMANLI IL KANUNNAMELERINDEN

AUTHORS: Neset ÇAGATAY

PAGES: 0-0

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/635454>

## OSMANLI İL KANUNNAMESİNDEN ÖRNEKLER

Dr. Neşet ÇAGATAY

Osmanlı kanunnamelerinden bahsedince genel olarak akla Tarihî Osmanî Encümeni Mecmuasına 1329 - 1330 yıllarında ek olarak çıkmış olan Fatih ve Süleyman Kanunnameleri ile *Mitteilungen zur osmanischen Geschichte* cilt 1, 1, 21, s. 13 - 48 de yayınlanmış olan Fatih Kanunnamesi ve Millî Tettebbüler Mecmuasının 1 - 3. sayılarında (1331) yayınlanmış olan Osmanlı kanunnameleri gelmektedir. Ancak Osmanlı Devletinin iç hayatını bir çok bakımlardan düzenliyen kanunların bu adı geçen kanunlardan ibaret olmadığı da çoktan beri herkesin bildiği bir gerçektir. Osmanlı Devleti gibi sınırları içinde başka başka iklimlerin birleştiği, başka başka ekonomi, ticaret ve ekim şartlarının hüküm sürdüğü, türlü dinlere inanan ve türlü diller konuşan başka başka kültürlere mensup insan kütlelerinin kaynaştığı büyük bir ülkede bu adı geçen kanunlardan başka daha bir çok kanunların da uzun zaman yürürlükde kalmış olması çok tabiidir. Gerçekten Osmanlı İmparatorluğunda bilhassa 16. yüzyılda ülkenin türlü bölgelerinin fizik ve kültürel başkahklarına uygun bir çok kanunlar çıkarılmıştır. Diğer kanunnamelerden ayırd edilebilmek için kısaca *Vilâyet* veya *Sancak* kanunnameleri diye anılan bu kanunların da değerini - Türk siyasi ve içtimai tarihini bir çok alanlarında olduğu gibi - ilk defa olarak Avusturyalı büyük tarihçi Joseph v. Hammer anlamış ve 1815 yılında yayınlamış olduğu *Des Osmanischen Reiches Staatsverfassung und Staatsverwaltung* adlı iki cildlik Osmanlı teşkilât ve idaresine ait kitabının birinci cildinde bunların bazılarının tam bazılarının da kısaltılmış tercümelerini bastırmıştır. Memleketimizde son zamanlarda Osmanlı içtimai tarihine ait bir çok kaynakların yayınlanmasına karşılık bu Devletin iç bünyesini bir çok yanlardan aydınlatan ve şimdiye kadar karanlık kalan birçok noktaları aydınlatabilecek olan bu kanunnameler henüz yayınlanmamıştır. Bunun için, gerek İstanbul'da Başbakanlık Devlet Arşivinde gerek Ankara'da Tapu ve Kadastro Umum Müdürlüğünde yazına nüshaları bulunan bu kanunnameleri yorumlamak bilmez bir çalışma ile istinsah etmiş olan arkadaşım Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi Asistanlarından Dr. Neşet Çagatay'dan, onların hiç olmazsa örnek olabilecek bir kaç tanesini, yayınlamak üzere dergimize vermesini rica ettim. Bu suretle hem meslek arkadaşlarımızın hem de Osmanlı Devletinin hukuki ve mali cephelerini incelemek isteyen öğrenci arkadaşlarımızın çok işlerine yarayacak materyel vermiş olacağımızı sanıyorum.

Dr. Coşkun UÇOK

\*\*

Bu dergide sayısı yüzü aşan bütün Osmanlı il kanunnamelerini yayınlamak imkân olmadığı için bunların içinden en karakteristik olan ve eski, yerli gelenek ve göreneklerin izlerini taşıyan ve büyük Osmanlı İmparatorluğunun muhtelif bölgelerine ait bulunan 5 kanunnameyi yayınlamayı muvafık buldum. Bu kanunnameler şunlardır:

I: Kütahya Kanunnamesi

II: Yenişehir ve Tırhala Kanunnamesi

III: Hersek Kanunnamesi

IV: Ergani Kanunnamesi

V: Trablıs Kanunnamesi

Kanunnamelerde geçen anlaşılması güç tabirlerin manaları notlarda yazılmış olduğu gibi bu kanunnamelerin tarifleri ve nereden alınmış oldukları da sonlarında gösterilmiştir. Metinlerin içindeki rakkamlar da satır numaralarını göstermektedir.

Osmanlı İmparatorluğunun uzun zaman yenilemeyen gücünün, Avrupa'da örnek gösterilen nizam ve itizamın, sınırları içinde yaşayan milyonlara insana saadet ve refah getiren hukukî, ekonomik, malî ve ziraî rejiminin temel taşlarından en önemlilerini teşkil etmiş olan bu kanunnamelerden verdiğim şu örnekler hukukçu arkadaşlarımızın ilerdeki incelemeleri için faydalı olursa kendimi bahtiyar sayacağım.

Dr. Neşet ÇAGATAY

I

Beyan-i (Kütahya Kanunnamesi) (1)

Rüsüm-u kavânin-i livayı Kütahya kı miyanı defter-i Sultaniye ve meahizi örfiyei Osmâniyedendir 1) resm-i çift (2) otuz iki nım (3) bihesabihi resm-i bennâk (4) on iki ez'af-i reâyaya kara (5) tesmiye olunur resmî 2) altı akçedir nesli reâyâdan ehl-i kış olcâk kura hakkın defter-i nevde mücerret hâli anırrüsüm kaydolunmuşlardır 3) mademki bu mertebededir resim alınmaz mürûru cyyam ile bâliğ ve ehl-i kış olcâk haline göre 4) resim alınur defterde çift yazılmıyan kimesneler çift ve çiftliğe malik olsa amelen bilmevcüt antarun gibilerden 5) resm-i çift alınur ve bu bahda itibar arzadır mücerret çiftliği olan kimesneye resim lâzım olur elinde çiftliğinden 6) artuk yir olan kimesne ziyadeye nisbet hariç reâyâ gibidir fakr-ü fâka urûziyle çift ve çiftliği 7) elinden giden reâyâdan resm-i çift alınmak hayf-i fâhiştir hususâ ki bu zilletden bedel bulunub 8) rüsüm-i mektûbeye hâlel gelmemiş olan resm-i çift maa tevabilhi evailde harman tozunda alınurdu 9) şimdiki halde şuhur-u senel şemsiyeden mart ayında emrolunmuştur rüsüm-i âsiyab (6) dahi bu vakitte 10) alınur timarlardan müteferrik olan reâyâvî cery etmek kanun-i kadimdir amma on beş yıldan ziyade bir yerde 11) mütemekkin olanı kaldırmak men olunmuşdur şehirde yirmi yıldan ziyade mütemekkin olanı ol oturduğu 12) şehre yazılıp İslambolda on yıldan ziyade yaya ve müsellemler tayifesi mütemekkin olsa yayalıkdan 13) ve müsellemlikten halâsolup İslambolavî ola deyü buyurulmuşdur iki onda şunuâ gibi raiyyetden 14) alınur kim kendü sipahisinin timarında çiftliği kovub gayri yerde ziraat eyliye sipahisinin (7) timarında 15) cümlece yarar yiri olmadığı takdirce gayri yerde eken reâyâdan iki onda almak hayf-i nâmağru'dur 16) yiride ve yörükde resm-i ganem iki koyuna bir akçedir yörügün koyunu hic kalmıyub kırık ya 17) yirmi dört adetden akâ' kolse bunlara dahi kara dentub koyun bacı alınmaz yörügün 18) karasından Bennâk resmî gibi on ikişer akçe alınur eğer otuzda çift olup bir sipahiden yer tapulayup 19) ziraat dahi ederse kanun-i kadim budurki boyunduruk resmî için yılda on iki akçe 20) vire ziyade nesne vermeye zira vir kulluğun sipahiye virür eğer bunların gibilerden otuz ikişer 21) akçe alınacak olursa resim tekrar alınur kanun-i kadime (kelime okunamadı) hayf vâki 22) olur sâbika bazı

zuamâ-i mirmirân taaddi edüp otuz ikiser akçe aldıktan sonra emr-i âli 23) müci-  
 bince bu kazıye teftiş olunub kanun-i kadime mutâbık muçlaka yörükde kara resmi  
 on ikiser akçe 24) mukarrer kılınup ziyadesi men olunmuşdur koyun bacı ile yörük  
 karası resminin vakti ki şimdiki halde 25) abril (8) aydır evvalde kuzu kirkimında  
 alınur imiş kuzu dahi sayılır ağıl resmi 26) üç akçedir hububatdan öşr-i şer'i ile  
 yemlik alınur cümlesi sekizde bir olur sipahi öşrüm anbarıca 27) İledüp Hisar Er-  
 nin (9) hisara iletmek bid'at-i mârûfedir mesâfe bir günlükten ziyade olsa def'an  
 lilharâç 28) teklif olunmaz sipahiden bir çiftlik dutan hariç reâyâdan resm-i ze-  
 min (10) begayet has penbe (11) biter 29) ya su basar yirden iki dönüme bir akçe  
 dir cümlesi otuz akçe olur zira ancıleyin has yirin 30) altmış dönümü bir çiftlik itibar  
 olunur vasat yirden seksen doksan dönüm bir çiftlik itibar 31) olunub üç dönüme  
 bir akçe ednâ yerden yüz yirmi dönüm begayet ednâ yüz ehi dönüm bir çiftlik 32)  
 olur buncılayın ednâ çiftlikden resm-i zemin dört beş dönüme bir akçe düşer yarı  
 bir bütün 33) çiftlikden otuz akçeden (ziyade) alınmaz ve dönüm dahi alâ mâhü-  
 velmâruf (3 a) orta adımıle 34) tülen ve arzan kırk adım yirdir arz-ı öşriyeden (12)  
 ziraate yarar bilâ mâni üç yıl boz kaimak 35) timara zarar virür bu zarar def'i için  
 üç yıl boz kalan yiri sahibinin elinden alup 36) gayri kimesneye tapuya vermek ör-  
 fen câyızdır amma limanı boz kalsa misâlen dağ yer olup her yıl 37) ekine gelme-  
 düğü sebepten ya (1. k. o.) yir olup su galebe itdüğü cihetten üç yıl boz kalsa 38)  
 tapuya vermek olmaz zira bu takdircé ikinci tarafından taksirât (1. k. o.) bulun-  
 maz bunların gibi 39) yerlerde itibar defeâtüle ekini gelüp fevt olmakdır eğer tek-  
 rar fevt olsa tapuya vermek 40) câyız olur ve illâ kart çift öküzü maslahatı için  
 ve harman yiri için birkaç dönüm yir 41) boz komak memnu değildir bu sebepler  
 ile boz kalan yerler nekadar zaman boz kalsa tapuya verilmez 42) bu husus için il  
 yazılırken (13) hükmi-i cihanmuta vârid olmuşdur kadimüzzamandan kasabâ-  
 tın 43) ve kurânın davarları örü'sü olan yerlerin ekilmesi ve korunması ve tapuya  
 verilmesi ehl-i kurâya ve 44) kasabâta zarar olduğu sebepten ref ve men olmuşdur  
 öksüz tapusu bid'at-i merdûdeden yetimin 45) yiri ihya olunmadığı sebepten gayre  
 teslim olursa bâliğ olcâk alur avret boz komayup 46) resmini dahi eda eylese elin-  
 den almak deftere ve kanun-i kadime muhâlif hayıdır bağdan ve bağçeden 47) ka-  
 nun-i Osmâni alâmâhüveimeşrû öşr-i hâsıl alınmaktadır amma def'an littazyik anir-  
 reâyâ 48) bedel-i öşür harac olunmuşdur bağ dönümüyle dönümden dönüme âlâsi  
 on ednâsi biş akçedir 49) hadâyıkdan ve sayır harımlar mukâtaatından öşürlerine  
 göre kesimi alınur öşr-i asel şer'le arza tâbidir 50) bazı vilâyetlerde dahi amel bu  
 minvalcedir amma bu sancakda kovan gayrin toprağında olmak kalil ve nâdir 51)  
 olmağıyn raiyyetin kovanından köhne defterlerde öşr-i asel (14) sahib-i raiyyete  
 yazılmıştır binâberan defter'i nevde 52) dahi eyle yazıldı hem bu sancakda kovan  
 kıymetli olup yirmi biş akçeye satılmağıyn bedel-i öşr 53) bu vilâyetde kovandan  
 kovana ikiser akçe kaydolunmuşdur amma aşağı illerde kovan başına bir akçe ve  
 otlak 54) resmi dört kovana bir akçedir gerdek resmi mücehheze kızdan altmış akçe  
 avretten kırk akçe fakirlerden 55) nısf mâ alelganıy dir mutavassıtülhalden (2. k.  
 o.) dir yerlilde avretin resm-i nikâhında toprak 56) müteberdir yörük lâmekân ol-  
 duğu sebepten atasına tâbi olmakda seyyibe ile bâkire birdir kuzât 57) tasarrufun-  
 da olan resm-i nikâh dahi on iki akçeden yirmi dörde varınca âlâ ve ednâ ve muta-  
 vassıtülhalden 58) hallerine göre alınur resm-i mektubda dahi hâdden tecâvüz ör-  
 fen câyız değildir gayr-i ez itaknamei 59) temgâ gayri sancakdan gelen koyundan ot-  
 lak resmi mirliva için orta sürüden vasat koyundur ki 60) bahâsi on beş akçe ola

ednâdan on akçe kıymetli bir tokludur âlâsından yirmi akçe kıymetli bir koyundur 61) yirmiden ziyade alınmak şer'an ve örfe muhâlif hayfıdır ve vâcibüddef'dir sancak içinde olan 62) sürüden otlak resmi alınmaz meğerki ream-i otlağı deftere kaydolunmuş yirlerde yörliye 63) ahurlağı gibi beyler için avcılardan kurta...ğlara müccerret koyun yaymak memnu değildir alehusus 64) yürüklerin gelüp geçdüğü yollar civarında ola meğerki canavarlardan avlayup ürüküdele bunların 65) gibi kaziyelerde bâdelmen vel'llân münteni olmyan çobanların cerimeleri kadî vilâyet katında 66) sâbit olduktan sonra beş akçe ya beş akçeden ziyadesi şer'an ve örfe muhâlif taaddidir 67) vilâyet-i mezkûrede dutulan vaşak ve kâplan derileri hass-i şahîdir ve serbest timarlarda yaya ve 68) müsellemeden ve yörükân ve mirhâvâdan ve gayri reâyâ dutdukları yuva ve âbd-i âbik (15) ve kenizek (16) (3 b) müjdeleri 69) her kime hâsıl kaydolmuş ise anıdır müddeti örfiyeleri tamam olduktan sonra bazarlarda bey-i men yezid 70) olunup satılan kul ve cârîye ve devabın (17) bahaları dahi ashâbı zâhir olunca sahib-i timar katında 71) emânet olur müddeti örfiyye dahi kulda ve cariyyede üç ay ve devabda bir aydır bahâlsında 72) nisf müddet abd-i âbikdir reâyâ duttuğunda itibar serbest timarın toprağınadır sahib-i timarın 73) kendü raiyyeti duttuğu ile gayrin reâyâsı dutmasında fark yokdur bunun raiyyeti dahi âherin 74) serbest timarı içinde dutsa müjdesi ve bâdelbey'ihfz-ı bahâsı ol âherin olur ve serbest olmayan 75) timarlarda reâyâ duttuğu defterde her kime verilmiş ise anıdır zira defter ile muktezâyı kavânin 76) muâraza olursa deftere itibar olunur diyet ve kan cerime sâyir cerâyim gibi serbest timarlarda 77) temâmen sahib-i raiyyetindir serbest olmyan timarlarda nisf sahib-i raiyyetin ve nisf âheri her kime 78) hasıl bağlanmış ise anıdır ve koyun bacı ve ekser yerde gerdek resmi dahi veçhi meşruh üzeredir 79) bu sancakda bâki rûsûma dahi olunmaz harâmîye ve uğriya ve kanlıya ve sâyir hirsuzlara siyaset eylemek 80) merâr-i nizam-i memleket ve menât-i emn-i vilâyetdir atlı sancakı beyinindir amma bir sebebi şer'i ya örfi ile affolunsa 81) bedeli siyaset alınmak şer'i şerif-i rahmânîye ve örf-i münîf-i Sultânîye ve kanun-i kadim-i Osmânîye münâfi ve muhâlif 82) bid'at-i merdudedir ve şenaâti memnûadır siyaset olunandan cerime alınmaz affolunduğu takdirde 83) cerimelenmek sahib-i raiyyetindir salıveren sancak beyine nesne almak memnûdur meğerki müstahak-ı siyaset olan 84) raiyet kendünün ola beher takdir kadî vilâyet takdirinüz salıverse kendü mahalli töhmet ve salıveren 85) ademiler mücrim ve müstahak-ı siyaset olunur her mücrimin ve müttehimin cerimesi kadî vilâyet katında 86) bi men efaza ileyhilfikâh huzurunda sâbit ve zahir olup ehl-i örfte teslim etmedin dutub 87) kapup şikence ve siyaset eylemek şer'e ve örfte muhâlif taaddi ve tecâvüzdür meğerki ol mücrim ve müttehim 88) olan kimésneler muânid ve mütemerridler olalar hasmın dâvetiyle mahkemeye gelmekden imtina eyliyeler beran takdir 89) teftiş olunmadın bimagrifetil kâdî mahkemeye izhar için bilâtakribin dutub mahkemeye getürmek 90) memnu değildir ve bilcümle kazâyayı örfliyeden her kazıye kudat-i vilâyet marifetiyle olup hem ümerâ-i izâm 91) ve a'vene ve huddam-i hudavendigâr yasagıyla şer'a mutî ve münkâdlar olmak menat-i tenfiz-i ahkâm 92) ve şart-i reâyet-i intizam-i beytül'enamdır nevâhî Uşak da olan bid'at-i beşerleme şer'e ve örfte ve 93) kanun-i kadime ve deftere muhâlif hayf olduğu sebepten emr-i âlî mücibince ref olundu ve haliya livâ-i mezburda 94) vâki olan ortaklar emr-i şahî ile ortaklıkları ref olunub çiftlikler sahib-i timara hassa 95) kaydolundu Lazkiye ve Honaz nahyelerinde ziraat olunan çeltük ve sisam ki suyla hasıl olur 96) tohum ve su sipahi cânibinden olup mütekaddemden munasafa üzre

zaptolunu gelüp bu üslup cârî 97) olduğu der-i devlete arzolandıkda veçhi meşruñ üzere mukarrer buyurulmağın munasafa üzere 98) kaydolundu deyu mukayyed der defter-i atik 99) (166 b) Kütahya kal'asında mahbus olup ihraç olunan mücriminden 100) mukaddemâ ziyade akçe alınur imiş bâdehu ref olunub ikişer akçe alınmak üzere 101) mukarrer kılınub defter-i atika kaydolunmuş haliya defter-i cedide dahî defter-i atik mücbince alınmak üzere kaydolundu

sene: evâhir-i zilhicce 978

(Milâdi: 1571 mayıs sonları)

Ankara: Tapu ve Kadastro Umum Müdürlüğü  
kuyudi kadimeî hâkâniye defterleri, No. 74

## II

### Kanun-i nefsi Yenişehir (18) maâ vilâyeti mezburê der livâ-i Tıhah:

Kefereden her ferd ki had-di bulûğuna yetişe yigirmi beşer akçe İspenç (19) alınur nâbâligden İspenç alınmaz ve keferenin müzevvecinden 1) res-i otluk bişer akçe alınur mücerretlerinden (20) ve bîvelerinden resm-i otluk alınmaz amma bîvelerden altışar akçe İspenç alınır 2) ve nefsi Yenişehirde mütemekkin olan müsülmanların çifti olanından öşrü gallât on kilede bir kile öşür alınır 3) salarlık alınmaz ve çift resmi alınmaz ve bağlarından her dönümden bişer akçe alınur ve karyelerde mütemekkin olan 4) müsülmanlar ki raiyyet kaydolmuş ola ve çifti ola öşrü gallâtı on kilede bir kile öşür alınur ve bir şinik salarlık 5) alınır ki kilenin rub'udur ve tamam çifti olandan resm-i çift yigirmi ikişer ve nisf çifti olanından on bir akçe 6) ve çifti olmayup mzevvec bennâklerden on birer akçe ve mücerretlerinden altışar akçe resim alınur ve yörtük tâyi-fesinden 7) tamam çifti olanından on iki akçe ve nım çifti olanından altı akçe ve müzevvec bennâklardan resm-i dühen 8) altı akçe alınur ve mücerretlerinden nesne alınmaz ve Yenişehirün bir kilesi Tıhala kilesinin müstâmel kilesiyle iki kiledir 9) ve İstanbul kilesinin beş kilesidir ve reâyây-i kefereden Arnavud ve Rum ve Ulak ki öşrü gallâtı 10) defter-i sultânide maktû kaydolmuş ola cins-i hububatdan ve penbeden ve kefandan ve kimyondan ve sonsondan 11) ve zağfirandan salarlıklarıyla on beşde iki kile öşür alınır ve öşrü bâğat kefereden on beşde iki mudra beşde iki mudra 12) şire alınur ve şireleri fuçlarına girdikten sonra resm-i kazıs her kazısdan ikişer akçe alınur 13) ve öşrü gallâtı defter-i sultânide maktû kaydolunan reâyânın dahî hububatdan gayrisinden on beşde 14) iki öşür alınur ve öşrü kovan müsülmanlardan ve kefereden on kovanda bir kovan alınur yahut her kovandan bir akçe 15) alınur ve âdet-i ağnam müsülmanlardan ve kefereden iki koyundan bir akçe alınur ve keçiden dahî buncilayandır ve 16) resm-i huzır (21) yabanda güdüleden iki huzırdan bir akçe alınur ve evlerinde beslediklerinden ve boğazladıklarından 17) her huzırdan birer akçe alınur ve şire öşrü (22) olan karyelerin şireleri satılmak için iki ay monopolye 18) dutulması (23) erbâbı tımara kanundur iki ay monopolye dutulub herh-i rüziden şirenin mudrası 19) ikişer akçe ziyadeye satılır zikrolan iki ay içinde reâyâ şiresi satılmak memnûdur ve şiresi olmıyan 20) karyeler gayri karyelerden şire satun alup kendü karyelerine getürseler yahut şiresi olan karyeler 21) şiresi olmıyan karyelere yükle şire İtedüp satsalar her yükden ikişer akçe bağ alınur ve araba ile 22) fuçlata

bazare gelüp satılan şire ki ye şire fuçlarından her fuçidan on beşer akçe bağ almur 23) ve kavun ve karpuz bostanlarından her dönümden dörder akçe almur amma sebzevat ve hazravat bostanlarından 24) oğür almur ve kasabalıdan nesne almıyaz ve resm-i âsiyab tamam yıl yörtiyenden yılda otuz akçe almur ve alt-ı ay 25) yörtiyenden on beş akçe almur ve kepe değirmenlerinden (24) yılda on beşer akçe almur ve resm-i kışlak ve otlak 26) hariçten veyahut gayri karyelerden gelüp bir karye sinurunda kışlasa ve otlasa ve yaylasa her koyun 27) ve keçi sürüsünden yılda bir kere yigirm bişer akçe resim almur amma ehli karyenin kendi koyunları ve keçileri 28) sürüsü yine kendi karyeleri sinurunda kışlasa ve otlayup yaylasa anlardan resim alınmaz ve resm-i arüsi (25) kız 29) oğlardan otuz akçe almur ve dul avret-den on beş akçe almur amma yörük tâyifesinin resm-i gerdeğini ve 30) cürüm cinayetini yörük subaşısı alur sipahiler ve subaşılar ve sancak beği benüm toprağumdadır demek 31) lâzımgelmez zira yörük subaşılarna başka hasıl kaydolunmuşdur ve âdet-i deştâni (26) herbir çiftten Tırhafa 32) kilesiyle buçuk kile buğday ve buçuk kile arpa almur ve bağ dönümünden ikişer akçe ve bostan dönümünden 33) ikişer akçe deştâni almur ve her davar ki tarlaya ve bağa ve bostana girse atdan ve öküzden bişer akçe almur 34) ve koyunun üçünden bir akçe almur ve hınzırın herbirinden bir akçe cerime almur ve sipahiler ispenç cem etdikde 35) her müzevvec birer tavuk ve birer boğaç verirlermiş ve harman vaktinde dahi virirlermiş kadından viregeldikleri 36) sebepten üslûb-i mezbur üzre kaydolundi ki ispenç ceminde ve harman tâşirinde birer tavuk ve birer boğaç vireler 37) Bâc..... bâcân-i me'külât ve melbûsât ve gayrihüm bazara gelüp satılan buğda (y) ve mercimek 38) ve bakla ve nohut yükünden bağ bir akçe almur ve arpa yükünden iki sorti (27) ve yağ öngesinden bir sorti ve bal 39) yükünden iki akçe ve bal kantarından alandan ve şatandan birer akçe bağ almur ve burçak ve taru ve ulaf yükünden 40) iki sorti bağ almur ve çekürdeki panbuk yükünden iki akçe ve çekürdeksiz panbuk satılsa otuz akçede 41) bir akçe almur ve bir araba soğan satılsa dört akçe almur kavun ve karpuz ve yaş üzüm arabasından 42) iki akçe ve kuru üzüm ve incir arabasından sekiz akçe almur tuz arabasından biş akçe ve tuz yükünden 43) üç yükde dört akçe almur ketan arabasından sekiz akçe yükü satılsa her yükden dört sorti 44) bağ almur üç sorti bir akçedir ve bal yağ arabalarından sekizler akçe almur temür ve at muhi ve nal yükünden 45) ikişer akçe almur ve muz ve inar ve turunç ve kirasa ve zerdâlü ve erik yüklerinden her yükde ikişer akçe almur 46) kabak ve hıyar ve yaş incir ve soğan yükünden üç yükde iki akçe bağ almur kestane ve koz (28) yükünden 47) iki akçe almur ve balamut ve yaş balık yüklerinden her yükde ikişer akçe almur kuru balık arabasından 48) sekiz akçe panbuk ipliği yükünden iki akçe heğbe ile ve arka yükü ile gelenden bağ alınmaz cibre yükünden 49) üç yükde iki akçe almur bir yükde iki sorti olur tahta ve mertek yükünden bir sorti bağ almur 50) araba ile gelse bir akçe almur tirke yükünden iki akçe almur tekne yükünden bir akçe sahtiyan yükünden iki akçe almur 51) otluk ve çalu ve saz arabasından üç arabada bir bir akçe almur ve odun arabasından üç arabada 52) bir akçe almur susıgırı (29) gönün satandan bir akçe almur ve koyun satandan iki koyuna bir akçe almur ve 53) keçiden dahi buncilayındır ve kasap boğazladuğı koyundan dört koyundan bir akçe bağ almur ve 54) bazara gelüp satılan ketan bezlerinden yüz akçede iki buçuk akçe bağ almur ve bir halı satılsa 55) bağ iki akçe almur ve kepenek satılsa her kepenekden birer akçe almur ve aba yükünden iki akçe 56) almur ve satılan esirlerden erkeklerinden ve dişilerinden satun alandan dört akçe ve satan 57) kimesneden dört akçe bağ almur sekiz akçe olur şehirden hariç karyelerden

satun alup getürsalar bağ alınmaz 60) öküz ve inek satılsa satun alandan iki akçe ve satan kimesneden iki akçe 59) dört akçe bağ olur eger şehirden hariç karyelerden satun alup getürsalar bağ alınmaz 60) öküz ve inek satılsa satun alandan iki akçe ve satan kimesneden iki akçe bağ alınur 61) dört akçe olur eger satun alan def'a boğazlasa boğazlıyandan yine iki akçe bağ alınur ve şehirden 62) hariç karyelerden sığır satun alup getürüp boğazlasa bağ heman iki akçe alınur ve eger 63) boğazlasa bağ alınmaz temmet biâvnilâh tahrîren fi gurrei safertülmuzaffer şuhur sene seb'a ve aşrin 65) ve tis'a mie.

Varak : 3 b. 4 a.

Sene : H. Gurrei safer 927

(M. 1521 kânun 11 ortası)

Istanbul : Başvekâlet Arşivi, Musa tasnifi  
tahrir defterleri, No. 105 (Tirhala  
mufassahındadır)

### III

#### Kanunname-i Livâi Hersck

Müslüman olan reâyânın müzevveç olup ayrı olandan yirmi iki akçe resm-i çift alınur karındaşlarıyla ya 1) atasıyla bir evde müzevveç ola dokuz akçe alınur ve mücerred olandan altışar akçe alınur ve kefereden ve müzevveç (2) olsun mücerred olsun yimi beş akçe ispenç alınur ve haraç alınur ve buğdaydan ve arpadan ve ulafdan ve darudan 3) ve çaydardan ve sair keyl olunan hububatdan müslüman olandan öşür ve kefereden onda bir ve yetmiş beş 4) kileden ikibuçuk kile sâlarilik alınur ol takdirce yedide sekizde bir olur ve haneden haneye resm-i bostan 5) ikişer akçe ve resm-i Polaçne ikişer akçe ve resm-i kotan ikişer akçe ve otluk olan yerlerde öşür veyahut her haneden 6) beşer akçe alınur ve bağ olan yerlerde şireden müslümandan öşür ve kefereden yedide sekizde bir alınur ve kendü yerin 7) koyup gayri timar eri köyünde iken reâyânın öşrün köyünde ekdüğü timar eri alır ve hem kendü 8) timar eri tekrar olur ve kovan olduğgu yerlerde iki kovana üç akçe ve âdet-i ağnam iki koyuna bir akçe 9) ve gerdek hakkı kızdan otuz akçe ve dul avretten on beş akçe alınur ve sipahiye müteallik hassa tarlalardan 10) öşür alınur ve derband olan karye halkından haneden haneye onar akçe ispenç ve her kileden altmış vakıyye hesabı 11) üzere iki kile buğday ve iki kile arpa ve haraç alınur ve âvâriz-i divâniyeden muaflardır ve umumen değirmen 12) olan yerlerde yıl yürürse otuz akçe altı ay yürür ise on beş akçe alınur ve bazar olan yerlerde 13) filcümle muhavel olan nesnelere her köyde iki akçe alınur ve satılan Ağrına kebesinden ve Kotan bezinden 14) otuz arşuna bir akçe ve bazarda satılan kebeden bir akçe alınur ve sığır satandan bir akçe alınur ve alandan bir akçe alınur ve bergirden satandan iki akçe alınur ve alandan iki akçe alınur ve satılan koyundan iki koyuna 16) bir akçe alınur ve satılan baidan ve yağdan ve mumdan ve domürden filcümle veznelunan nesnelere 17) kantarda satandan bir akçe ve alandan bir akçe (yaprak 2 a, 2 b, de başka kayıtlar var) 18) (3 a) alınur ve koyun boğazlasa dört koyundan bir akçe ve sığırın birinden bir akçe alınur ve reâyâ 19) öşür hüziyûha sipahisine anbar yapmak kanundur ve köyünde anbar yapmaz ise akrep bazara iletmek âdetidir 20) ve hisar eri raiyyeti öşrün hisara iletmek kanun-i kadimdir ve bâzı arif 300 toprağı kuraları hâli kalup 21) Eflaklar mütemekkin olmuşlardır bazı defter-i

atikda mukayyet bulunup ve bâzıları dahi hîni tahrirde kaydolunup 22) anın gibi Sırf toprağında müttemekkin olan Eflaklar Filoriye (31) filori virdileden sonra Sırf âdetince 23) sipahiye öşürün virürler ve hâriçten Sırf toprağın ziraat eden eflaklar âdetince onda bir öşür vereler.

sene: Hicri 993 (Milâdi 1585)

Ankara: Tapu ve Kadastro Umum Müdürlüğü,  
Kuyûdi Kadimei hâkaniye defteri  
No. 8.

#### IV

#### Defter-i yashayi livâi Ergani

Tafsil-i kanunnamei nahiyet Ergani bermucib-i  
kanun-i Hasan Padîşah 1)

Evvel reâyâdan ol kimesnelerkim müsülmanlar düürler ol ziraatlerinden biştebir alınur imiş 2) ve geru her hané başına bir yük odun bahası alınsa on karaca akçe (32) ve bir yük otluk ve bir yük 3) saman alınur imiş ki her şîr cins yük için onar karaca alınur imiş bu üç cins yükün bahası on 4) Osman akçesi olur bunların alınmasınun mevsiml otluk ve saman harman vaktinde ve odun son güz 5) ayında ol vakit alalar ve resm-i şahnegî deyü otuz iki kile behre alınan yerden bir kile dahi şahnegî 6) alınur imiş ve valicek diyu her çift başına iki Amid kilesi galle alınur imiş ki bir İstanbul kilesi 7) olur ve her haneden yılda birer gün ırgâdiye dahi alınur imiş ve resm-i iydiye her karyeden 8) birer koyun alınur imiş âlâsından eyüce ve ednâsından dahi aşağılark haline göre ve geru her haneden 9) tütüncük diyu altışar tenge (33) dahi alınur imiş ki on iki Osman akçesi olur ve resm-i timürcek her haneden 10) bir tenge dahi alınur imiş ki iki Osmanî akçesi olur ve nâyibcek her haneden bir tenge alınur imiş ki iki Osmanî 11) olur ve divancek dahi her haneden bir tenge alınur imiş ki iki Osmanî olur bunların alınmasınun mevsimi 12) evvel bahar nevrüzdadır ve bağları olan yerlerden her yüz devekden (34) bir tenge alınur imiş ki iki Osmanî akçesi olur 13) alınmasınun mevsimi üzüm vaktindedir ve resm-i arûsiyye için dahi her arûsiyyeden bir çizme bahası 14) deyu ad vermişler ol alınur imiş nihayet otuz akçe olur ve resm-i âsiyab her âsiyabdan yılda on altı 15) Amid kilesi galle alınur imiş nısfı buğday ve nısfı arpa ki yılığı eli altı Osmanî akçe olur ve resm-i 16) mevâşi her inekten ve eşekden beşer karaca akçe alınur imiş ki hesabda iki Osmanî ve sülüs düşer ve yonddan (35) 17) on dört karaca akçe alınur imiş ki dört buçuk Osman akçesi olur ve resm-i merâleri dahi her koyuna 18) iki yarım karaca akçe alınur imiş ki üç tamam olsa bir Osmanî olur bu hesab üzere aına bundan gayri 19) her yüz elli baş dayardan bir âlâ koyun ve ger geçidür alınur imiş ve dört nügi (36) yağ ve dört nügi 20) kıl ve dört nügi keş ve Göheriz nam karyeden bu zikrolanlardan zâyid dört nügi peynir dahi alınur imiş 21) bu hususlarki baştan takrir olundu kura müsülmanlarından alınur imiş giru ber karar-i sâbık mukarrer kılındı 22) amma bu zikr merâi ve mevâşinün alınmasınun mevsimi evvel bahar nevrüzdadır olvakit alalar 23) andan mukaddem alınmıya ve şehir-i Ergani cemâatinün müsülmanlarından ziraatî olanından hums üzere alınur imiş 24) ve bağlarından dahi dört bin karaca akçe maktu' virürler imiş ki bin üç yüz otuz akçe Osmanî 25) olur ve birer yük odun dahi alınur imiş bunların dahi alınmasınun mevsimi bağ akçesi 26) üzüm vaktinde ve odun son güz ayında ki kiş evvelidir ve şehir eraminesinden dahi

bağ haracı 27) deyu on iki bin karaca akçe maktu alurlar imiş amma ol vakit māmūriyyeti artuk imiş şimdiki halde 28) andan dahi eksük olmağın tokuzbin karaca akçe kaydoldiki üç bin Osman akçesi olur ve tütüncük 29) deyu geru her haneden bir şahrūki (37) dahi alınır imiş ki altı Osman akçesi olur ve geru nayıbeck deyu dörtyüz karaca 30) akçe maktu alınır imiş ve beyramcek dahi geru dörtyüz karaca akçe alınır imiş üçü bir Osmāni hesabı üzeredir 31) bunların alınmalarının mevsimi nevruzdadır amma bayramceğün nisfı bir bayramda ve nisfı dahi bir bayramda imiş 32) ve her nefer başına on ikişer ırgadiyye dahi alurlar imiş ki her günü için bir tenge alınır imiş ki yirmi dört 33) Osman akçesi olur amma işledirler imiş artuğın alurlar imiş geru ol üzere mukarrer kılındı alınmasınun 34) mevsimi nisfı evvel bahar ekin vaktindedir ve nisfı dahi orak vaktindedir ol vakit alına ve her haneden 35) birer ylık odun dahi virürler imiş davarı olan davar ile ve olmuyan arkayla gönderürler imiş ki her yükü 36) bir osman akçesi olur ve resmî arūsiyeleri için dahi on şahrūki alınır imiş ki altmış Osman akçesi olur ve kura 37) eraminesinün dahi ziraatlarından bişde bir alınır imiş ve resm-i ırgadiyyeleri dahi her neferden on iki muşk her guni 38) ikişer Osmaniden yirmi dört akçe olur alınmasınun mevsimi tansif üzere evvel bahar ve orak vaktindedir ve 39) geru her haneden tütüncük deyu sekizer tenge alınır imiş ki on altı Osman akçesi olur bunun dahi alınmasınun mevsimi 40) nevruzdadır ol vakit alalar bunlar odun ve otluk ve saman bahası için imiş ve resm-i şahneği deyu gallevâtdan her 41) otuz ikide bir alınır imiş anun dahi alınmasınun mevsimi harman vaktindedir bu zikrolan hususlar külliyyen kemākân 42) mukarrer kılındı bunları viregelen liva-i mezbûre on dört kî'a Ermeni kurasıdır bu takrir olan rûsümü virdüklerinden 43) gayri geru bu karyeler reâyasının bazı 44) maktuları dahi vardır an kadim viregelürler imiş ki her karye viregelmişler ise zikrolunur evvel karyei Bayur ki ermeni kendidir dört bin karca akçe bağ haracı 45) deyu virürler imiş ki üçü bir Osmanî hesabıdır ve üç yüz karaca akçe timurcek ve dörtyüz karaca akçe nayıbeck ve iki yüz karaca akçe divancek ve iki yüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe dahi şirecelik ve 47) dörtbin karaca akçe karasalgun deyu bu zikrolmaları külliyyen virürlerimüş ve bir Amid müdü dahi resm-i bevvâbi 48) virürlerimüş ki onaltı İslambol kilesidir ve karyei Nifeden dahi dört bin karaca akçe bağ haracı 49) ve dörtbin dörtyüz karaca akçe mal ve üçyüz karaca akçe temürcek ve dörtyüz karaca akçe 50) nayıbeck ve ikiyüz karaca akçe divancek ve iki yüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe şirecelik 51) ve bir mud-i Amid galle dahi resm-i bevvâbi bu zikrolan hususlar karyei mezkûre ahalisi viregelürlerimüş 52) geru mukarrer kılındı ve karyei Harind ahalisi dahi viregeldükleri bişbin karaca bağ haracı ve dörtbin 53) dörtyüz karaca akçe kara mal ve üçyüz karaca akçe temürcek ve dörtyüz karaca akçe nayıbeck ve ikiyüz karaca 54) akçe divancek ve iki yüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe şirecelik ve bir mud-i Amidi galle dahi 55) resm-i bevvâbi deyu virürler imiş karyei mezkûre dahi bu takrir olanları an kadim viregelürler imiş geru ol üzere 36) mukarrer kılındı ve karyei Malan dahi ki ahalisi viregeldükleri üç bin karaca akçe bağ haracı ve ikibin 57) karaca akçe kara mal ve iki yüz karaca akçe temürcek ve üçyüz karaca akçe nayıbeck ve yüz elli karaca akçe divancek ve yüz elli karaca akçe bayramcek ve yüz karaca akçe şirecelik ve nim mud-i Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş bu zikrolunan hususları 59) bunlar dahi kanun kadimde viregelürler imiş geru ol üzere mukarrer kılındı ve karyei Baldüz ahalisinin 60) dahi viregeldükleri dörtbin karaca akçe bağ haracı ve üçbin karaca akçe kara mal ve üçyüz karaca akçe temürcek ve dörtyüz karaca akçe nayıbeck ve iki yüz karaca akçe divancek ve iki yüz

karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe 62) şireçelik ve bir mud-i Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş geru ol üzere mukarrer kılını ve karyei Yaylalı 63) ahalsi dahi viregeldükleri üç bin karaca akçe kara mal ve üçyüz karaca akçe timurcek ve dört yüz 64) karaca akçe nayibcek ve iki yüz karaca akçe divancek ve yüz elli karaca akçe şireçelik ve nım mud-i Amidi galle 65) dahi resm-i bevvâbi deyu iki yüz karaca akçe bayramcek dahi alınır imiş bu zikrolunan hususlar dahi kemâkân mukarrer 66) kılını ve karyei (okunamadı) māmūr iken viregeldükleri ziyadece imiş amma haliye harap şekli 67) olmağın dört yüz karaca akçe bağ haracı ve dört yüz karaca akçe divancek ve yüz karaca akçe bayramcek ve yüz karaca akçe şireçelik ve dört kilei 69) Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş bu zikrolunan hususlar dahi bu üzere kaydoldu ve karyei Tiltaiği 70) süflâdan ahalsi viregeldükleri üçbin karaca akçe bağ haracı ve ikibin beşyüz karaca akçe kara mal 71) ve ikiyüz karaca akçe nayibcek ve ikiyüz karaca akçe temürcek ve ikiyüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe 72) divancek ve ikiyüz karaca akçe şireçelik ve on kilei Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş 73) bu zikrolunanlar dahi kemâkân mukarrer kılını ve karyei Herseniden ahalsinin viregeldükleri 74) üçbin karaca akçe kara mal ve üçbin beşyüz karaca akçe bağ haracı ve üçyüz karaca akçe temürcek 75) ve üçyüz karaca akçe nayibcek ve ikiyüz karaca akçe divancek ve ikiyüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe 76) şireçelik ve nım mud-i Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş geru ol üzere mukarrer kılını ve karyei Mendekenden 77) üçbin karaca akçe bağ haracı ve bin karaca akçe kara mal ve ikiyüz karaca akçe nayibcek ve yüz elli karaca akçe 78) temürcek ve yüz elli karaca akçe bayramcek ve yüz elli karaca akçe şireçelik ve sekiz kilei 79) Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş geru bu üzere mukarrer kılını ve Karyei Ekekten ahalsinin an kadim 80) viregeldükleri dörtbin karaca akçe bağ haracı ve ikibin beşyüz karaca akçe kara mal ve ikiyüz elli karaca 81) akçe temürcek ve üçyüz karaca akçe nayibcek ve ikiyüz karaca akçe divancek ve ikiyüz karaca akçe bayramcek ve ikiyüz karaca akçe şireçelik ve nım mud-i Amidi galle dahi alınır imiş bunlar dahi mukarrer kılını ve Karyei Tiltaiği Ulyadan 83) ahalsinin an kadim viregeldükleri ikibin beşyüz karaca akçe kara mal ve üçbin altıyüz karaca akçe bağ haracı 84) ve ikiyüz karaca akçe temürcek ve üçyüz karaca akçe divancek ve üçyüz karaca akçe nayibcek ve yüz elli karaca akçe bayramcek 85) ve yüz elli karaca akçe şireçelik ve sekiz kilei Amidi galle dahi resm-i bevvâbi bunlar dahi mukarrer kılını ve karyei Norsenik 86) ahalsinin an kadim viregeldükleri bin ikiyüz karaca akçe kara mal ve bin karaca akçe bağ haracı ve üçyüz 87) karaca akçe nayibcek ve ikiyüz karaca akçe temürcek ve yüz karaca akçe bayramcek ve yüz karaca akçe divancek ve yüz karaca akçe 88) şireçelik ve sekiz kilei Amidi galle dahi resm-i bevvâbi alınır imiş geru ol üzere mukarrer kılını ve karyei 89) Dursuddan dahi viregeldükleri bin karaca akçe kara mal ve bin karaca akçe bağ haracı ve ikiyüz karaca akçe 90) nayibcek ve yüz karaca akçe temürcek ve yüz karaca akçe divancek ve yüz karaca akçe bayramcek ve yüz karaca akçe şireçelik 91) ve sekiz kilei Amidi galle dahi alınır imiş bunlar dahi mukarrer kılını ve karyei Kızılca ahalsinin dahi üçbin 92) karaca akçe bağ haracı virürler imiş bunlar dahi kemâkân mukarrer kılını ve bağ hususu dahi tamgay-i harir her 93) man-i Amidi de ki bin beşyüz seksan dirhem olur on iki karaca akçe alınır imiş ki dört Osman akçesi olur ve 94) (i. k. o.) akmişenin her manından yirmidört karaca akçe alınır imiş ki sekiz Osman akçesi olur ve şum ve Halep 95) ve Şam ve Mısır kumüşü geçüp gitse bunlar harir düstürü üzere ki her manından oniki karaca akçe alınır

İmiş 96) ve Rum canibinden firenk akmişe ve çatma ve kabik vesair bu asıl akşam metağ geçüp gitse ol dahi bez kumaş 97) itibari üzere İmiş her manında yirmi dört karaca akçe alınır İmiş ki sekiz Osmâni olur ve sekiz cedit ve sayir bunlara 98) nisbet itri kısmı geçüp gitse her manından bir buçuk karaca akçe bac alınır İmiş ki nım Osman akçesi olur ve sabun 99) ve hına ve penbe ve na'l ve bunlara nisbet nekim vardırki mürdbar kısmıdır geçüp gitse her yüküne on iki karaca akçe 100) bağ alınır İmiş ki dört Osmâni olur ve ketan yükü geçüp gitse her yüküne yüz karaca akçe bağalınır İmiş ki otuz 101) üç Osman akçesidir ve satılsa İkiyüz karaca akçe tamga alınır İmiş ki altmış altı Osmâni akçe olur ve penbe ve 102) sabun ve hına satılsa heryüküne dörder nügi tamga alınır İmiş ki her nügi İki yüz dirhemdir ve yaş yemiş 103) gelüp satılsa anım dahi her yüküne dört nügi alınır İmiş ve mazi yükü geçüp gitse her yüküne bir şahrûki 104) bağ alınır İmiş ki Altı Osman akçesi olur ve Ergani reâyası bağlarından hasıl etdikleri şarabların 105) yükledüp satmağa alıp gitse at ve katır yükünden İki Hasanbey ve eşek yükünden bir Hasanbey bağ alınır 106) İmiş ki her Hasanbey İki Osmâni olur ve at ve katır ve sayir bunlara nisbet devab kısmı satılsa her 107) eşrefide bir Hasanbey tamga alınır İmiş yüzde dört akçe hesabıdır ve nahiyei mezburda hasıl olan penbenin 108) divânisi alındıktan sonra penbe bazı reâya tarlasından inaktü bey' ederler İmiş kendüler arasında 109) bez hesabı olur İmiş satıldukda alan kişiden her bezden bir Osman akçesi tamga alurlar İmiş ve emlâk 110) kısmı satılsa eğer hâne ve ger bağdır ve ger âsiyab her ne bey' olsa her Eşrefide bir Tenge tamga alınır İmiş 111) ki yüzde dört Eşrefi hesabıdır ve çulhalar hususu dahi şehirde olan her çulha kapusundan ayda 112) dört karaca akçe ve kurâda olan çulha kapularında yılda bir tenge bunlar alınır İmiş ve tabakhane 113) hususu dahi her İki koyun ve keçi postu tabağa gelür olsa her İki posta bir karaca akçe alınır İmiş ve gönden 114) nım Şahrûki alınır İmiş ki üç Osmâni olur ve tamgây-i ağnâm hususu dahi şehirde ve ger kurâda boğazlanan koyundan her başdan dokuzar karaca akçe ve sığırdan on sekizer araca akçe tamga alınır İmiş ki 118) üçü bir Osmâni hesabı üzeredir.

Sene: H. 924 (Milâdi: 1518)

İstanbul: Başvekâlet Arşivi Musa tasnifi, tahrir defterleri, No. 804 (Diyarbakır Mufassalındadır.

## V

### Kanunname-i Vilâyet-i Trablus

Nefsi Trablus iskelesinden Memalik-i Arab ve Rum ve Firengistan tarafına yüklenüp kaski sefer eyler gemilere dâhil 1) olan emtânın bacı ve tamgası bu şerh muhtıncedirki tahrir olunur. Meselâ gülap ve fıstık ve hiyar-ı şenbih ve 2) kalıçe ve seccadeler ve bilcümle sandıka girecek matağdan her sandık başına on bir akçe tamga alınmak kanun-i mukarrerdir ve 3) battaniye ve estere kıt'alarından üçer akçe alınır bundan ziyade nesne alınmaz ve mirliya ademleri sabıkda 4) iskeleden vazifesi olan kimselere bir akçe verilmemez mecmu tamga ve bağ hass-i padişahidir gemilere dâhil 5) olan pende yükünden kanun budur ki her denk penbe seksen rıtıl olup yüz on sekiz akçe tamga alınır ve penbe 6) ipliğinden dengi İki yüz rıtıl tahmin olunup her denk başına İki yüz seksen akçe tamga alınmak kanun-i mukarrerdir 7) ve amma denkden evvel olup kapanda vez (n) olan penbe ipliğinden rıtıl başına bir

akçe alınır bundan ziyade 8) nesne alınmaz gemilere giren sığır gönünden üçer akçe bağ alınmak kanundur ve kasmı dengiden kırk ikiser akçe bağ 9) almur ve gemiye dâhil olan sof ve harir ve kırmız ve çiçek ve bahar dengiden altmış ikiser akçe tamga 10) alınmak kanundur ve şol cins metağ ki vezne ve ziraa kabil olmaya gemiye dâhil olcak her yüz kit'adan 11) yedi kit'ası resm-i tamga deyi alınmak kanundur ve hemcümün gemiyle iskeleye gelen ziraa vezne kaabil olma 12) yüz kit'adan yedi kit'a alınır feamma zikrolunan etraf-i memalik-i mahruseden ve bilad-i efrenciye-den 13) Trablus iskelesine varid olan emtianın kanun-i kadimi budur ki şerh kilmür meselâ akmiş ve emtia? 14) esnafın kadimül'eyyamdan bey' ve şirası ziraağla mağhud olandan her yüz akçeden iki akçe 15) bağ alınmak kanundur feamma ziraağ ile olmayup kit'a ile olan bey' ve şirasının husuu ile 16) mezkûr olmaından bağ alınmak kanun değildir ve bey' ve şirasının mizan ile mağhud olan esnaf ve 17) mekûlât pirinç ve asel ve rügan ve fındık ve badem ve üzüm ve incir ve gayrinin emsali metağdan 18) her kantar ki yüz ritildir beş buçuk ritil alınup hass-i şahıye zaptolunur bundan gayri 19) iskele hafızları ki münaziri demekle marufdur her kantardan buçuk ritil almur mezburların 20) canib-i şahiden vazifeleri olmayup muhtaç-ı ileyhim oldukları için mukarrer olundu camus gönü ki 21) varid ola denk ile olcak on sekiz akçe tamga alınmak kanundur adet ile olcak mukaddema hükmü 22) zikrolunmuştur sükker ve mercan ve kehrüba ve kalay ve bakır ve jengar ve zeybak ve ra'raf ve kibrit 23) ve raşas ve bunun misali metağ ki iskeleye varid ola her yüz akçeye üçer akçe tamga alınmak 24) kanundur bundan gayri mirliya ademleri zikrolan metân sandukı başına ikiser akçe alurlar imiş 25) haliya (ha) ss-i mirliya dahî hassi hümayunun zammolmagıyn on ikiser akçe dahî hassi mirliya için 26) zaptolunur Kıbrıs adasından Trablus iskelesine ve ana müteallik Lazkiye ve Cebele ve Banyas ve Antartos 27) iskelelerine gemiyle tuz gelüp ol tuzu amiller satun alup narh-i ruzi üzere müsülmanlara bey etmek kanun-i kadimdir ger (u) ber karar-i sâbik mukarrer olundu amillerden gayri kimesne ol tuzu satun almak 29) yasaktır eyer ki iskele mukataasında 30) mubayaa-i nemek dahildir iskeleye gelüp lenger salan gemi geru sefer eylemeli olcak resm-i lenger deyi âlâ gemiden altı yüz on dör (t) akçe ve mutavassitülhal 31) gemiden iki yüz akçe ve küçük gemiden yirmi beşer akçe verilmek kanundur mastaki ve pulad iskeleye gelcek kanun 32) bu imiş ki cümlesi hassa mal ile satun alınup şehirde olan tüccara birer mikdar ziyade ile tarthederler 33) imiş bu mânâdan müsilmün begayet müteessir ve mundacir oldukları cihetden ref olunup sükker ve ve mercan ve kehrübe kanunu mucibince mastakiye ikiser akçe alınur bâdelvezn yüz akçeden üç akçe tamga alınmak kanundur derya yüzünde 35) gemiler parelenüp helâk firenk tâyifesinden olcak emîn olan ermi alât-i harp ve sayır esbabı ve tahtaları 36) hassai padişahiye raci olması kanundur on bin ve on binden yukarı olan beytülmal hassel padişahiye 37) hasıl kaydolmuştur külliyyen abd ve cevâri (38) kısmının beytülmâl ve Yahûdi ve Nasaranın beytülmâl hassel padişahiye 38) olmak kanundur tâyifei Arap Humus ve Hama ve badiyeden Aznan yani Çoğan demekle maruf has-ü hâşak 39) yakup küllünü develerle sâbesal birmiktâr Trablus şehrine ketirüp satmak mağhudları imiş ve zikrolunan 40) kıl sabıkda padişaha müteallik olmayup tüccar ve rençberler ol küllü mecmuan satun alup anıla iktisab-i 41) malset ederler imiş bâde zamanın zikrolunan külden bir hissel padişahiye mukarrer olup ve bir hisse mirliya 42) tevcih olunup üçüncü hisse sair halka taksim olunup her gün badiyeden şehre gelen icmâl-i bels bu vecd üzere 43) takaim ve tevzi ederler imiş ve Trablusda tabh olunan sabun ol küllü ile pişüp Trablus halkına bâis 44) küllün üçüncü hissesidir ve hassel şahıye ve mirliya

hissasına mahsus olan kül her sâl 45) âmîle satalar haliya dahi bermucib-i kanun-i kadim bilh yani külün hissesi bir hissesi has ve bir hissesi 46) hassi liva ve bir hissesi der tasarruf-i ehl-i Trablus olmak üzere mukarrer oldu havassı şahiden hasıl 47) olan rugan-i zeytun bâdettâşir nefsi şehirde bir emin yerde der anbar olunup bâdehu şehirde 48) olan sabunhanelerde alâkaderilmevcud hassa maldan her fışha sabuna kifayet edecek miktarı dahi 49) verildikten sonra birkaç sabunhanelerde birkaç fışha sabun pişirtmek kanun-i mukarrerdir fayide sabunları 50) olan ziyade havassı padişahiden addolunup hasıl kaydolunmuştur lâkin zeytun her sal hasıl olmaz 51) hasıl olan sale senetül hamil deyu ıtlak ederler ve bihasıl olan sâle senetül muhal deyu ıtlak olunur zeyt yağı ve sabun fayidesi ol itibarla dutulmuştur mukayyed olan mahsul sene-i hamlin nisfidir ve nisfi âher 53) muhal yılın nöksanlığın terk olunmuştur mâmur olan köylerin zeytunu taşir olunur ve tariyki tağiri 54) gâh sülüsden gâh humülden ve rubûdan olan her karyenin mahudu olan kanundan mezbûrenin zeytunu 55) kaydolunduğu yerde zikrolunmuştur feamma mezârlin mahsulü bittemam velkemat reâyânın olmayup mecmuan 56) sahib-i mezreanın hassıdır andan reâyaya nesne verilmez vilâyet-i Trablusda vâki olan rûsum-i öşri gallât 57) eger berveçhi maktu olup ah yana öşürle olan yerlerin tariyki öşrü gerü karyenin cenbinde ve tabtında derç 58) olunmuştur nahiyeyi Trablus ve Gûra ve Rang ve Radye ve Merven ve Habl ve Fütüh Benirehal ve Mantara 59) ve Tannaba ve Şera ve Orfa ve Hisnül'ekrad ve Akâr ve Mahse ve Safita ve Artartos ve Miğar 60) ve Meliça ve Dermos ve Menia ve Alife nahiyeleri cümle Trablusda müstâmel olan mekûkle gallesî deftere 61.) kaydolunmuştur her mekûk on İstanbul kilesi takdir olunmuştur ve nahiyeyi Kehif Mermet ve havali 62) vilâyetlerinde câri olan mekûk Trablus mekûğündün bir mekûk ve nisfidir ve nahiyeyi Cebile ve Melatene ve 63) Ceyhun ve Lazkiye mekûği iki Trablus mekûğidir kıymetleri dahi ana göre deftere kaydolunmuştur vilâyet-i Trablus 64) kadimül'eyyamdan her köy üzerine defter mucibince mukarrer olan himaye ve dirhemürriçal ki hassel padişahi 65) içün zaptolunmuştur kemakân mukarrere olmak emrolundu velâkin serçe külliyyen mucib-i tahrîbi bilâd 66) olup Kansuh-ül Gûri zamanında hadis olmağın kura ve cenah bu zulümden perişan olup haliya 67) ref'ine emir sâdir olduğu cihetden cemîğ vilâyetden ref olundu ve kudun-i mensur deyu sultan canibinden yeni hâcib ve mücerred âmîl gelincek resmi menşur ve kudum deyu her köyden ziyade mal talep 69) etmegin reâyâ tamam zaif olmuşlar oldahi mucib-i teferruki bilad olduğu cihetden ve hem mazbûrülhal olmayup ahyanan vâki olmağın hasıl kaydolunmayup deftere sebt olunmadı bundan gayri 71) harman vaktinde ve mahsul-i zeyt vaktinde ulemâya ve (i. k. o.) ve hakkı bider ve mübaşire ve tegiyri denk 72) emsâli bilbaha avâriz vilâyet halkına tahmil olunur imiş bitemânîha ve kemâlîha ref olundu ve hemçünan 73) zikrolunan kudum ve menşur ve tesgyr ve müşdiye ve ulemâiye sipahi tımarlarından dahi ref olunup hasıl 74) kaydolunmuş değildir ve sipahiye cürüm ve cinayet ve resmi arûsi kaydolunmak kadimül'eyyamdan kanuni diyar 75) olduğu cihetden haliya oldahi kaydolunmadı havassı padişahiden gayri mecmu vilâyetin hadihavassı ki 76) serbest zeâmet olmaya mirlivaya hasıl kaydolundu zaim olmyan sipahinin bâdi havâda medhali yokdur 77) ve mirliva haslarından bazı bid'atlar olup reâyâ ol bidatlerden ekseri müteferrik olup ref'i mucibi 78) tâmir-i bilâddir deyu âsitânei saadete arzulup makbûzu olduğu cihetden emir mucibince ref olundu 79) evvelâ Emîyon ve Anga nam karyelerden mezit-i zeytun deyu otuz bin akçe almur imiş ref olunup 80) mirlivaya hasıl kaydolunmadı ve külliyyen serçe müstecide-i kilaguddağveden alman serçei kadime den gayri 81) ki kirpas-i ham ile verilmeğe mâhudlardır ref olundu ve Kelf ve Kadmos

mevâbince 82) evlâdı âkil ve evlâdı gub yerinden cem olunan serçe ve resmi istih'rab zulmü sarîh olduğu cihetden 83) ref olundu ve vilâyet-i mezbûrda hassı mirliya olan köylerden kudûm-i menşur ve kâmilîye-i şîta 84) ve hizmet-i bîder ve icazeden ve ıydi ve hums ve serçe-i bâtla ve resmi hıl'at ve hizmet-i riyaset ve 85) şümûmî fers ve resmi bakçe ve hullil-i rûkâb bu cümle aklam tasuddan olup ve müşdiye ve gılma- niye 86) ve mûbaşire ve vekâle ve bideriye ve veraye-i harman ve resm-i tevzi ve resmi âmediye bu cümle bid'atlar ki 87) harman vaktinde olmak mağhud imiş cümlesi ref olunup deftere kaydolunan mâl-i nakd ve gallei şûrden 88) gayri reâyâdan nesne alınmamak için vaki hâl deftere sebtolundu feama hass-i mirliyadan olan 89) dirhemürical hasse-i sahiyctin mukarrerdir ve mirliyaya hasil kaydolunan bâd-i hava ve resm-i ârûsî ki 90) hassı padişahî ve serbest zeâmetlerden mâda olan cümlesi mir-i mûşarileyne verilmişdir olbabda 91) kanun-i mazbût-i Osmanîye müracaat oluna ve vilâyet-i Trablusda olan cevamis vakt-i makam-i İbrahim 92) Edhem ve gayrihu olan camusdan gayrinin resmi camus başına on akçe almak kanun-i kadim 93) olmağtın geru ber karar-ı sabık mirliyaya verildi ve vilâyet-i mezbûrda kadimden mağhud olmayup zaman-i mâdelet encamda hâdis olmuş bir kazıyye ihdas olun- madi deftere mufassalan meşruhan kaydolunan 95) rûsum kadimül'eyyamdan olige- lüp haliya dahi mukarrer olunup deftere sebt olundu 96) vilâyeti Trablusda bundan akdem üç bin mikdarı köy ve karye olup kesretî zulüm ve bid'atden ekseri 97) ha- rabolup haliya sekiz yüzü mâmur bulunup baki mezrea olduğu sebepten ol mez- reaalardan mezruğ 98) olanın şurut-i muafiyesi veya maktu tahtında dercolumup ve hıymî kitabette mezruğ olmağan 99) mezraaların esâmisi bâtemam deftere kay- dolundu 100).

varak: 5a, 5b, 6a.

sene: Hicri, 925 (Milâdî, 1519)

Istanbul: Başvekâlet Arşivi, Musa tasnifi, tahrir defterleri, No. 925.

- (1) İtalik olmağan numaralar kanunnamenin asıl metninin satır numaralarıdır.
- (2) Yer ve verimine göre 80 - 150 dönüm yer ekip dikenden toprak sahibi (Tımar, Zeamet veya Has sahibi) nin yılda bir defa olmak üzere aldığı resimdir.
- (3) «Nim çift resmi» nin kısaltılması: bir çiftlik yerin yarısını ekip dikenden alınan resim.
- (4) Evli olup ekimle uğraşmağan fakat başka türlü kazanç elde eden kimseden alınan resimdir.
- (5) Çok fakir reayadan alınan resim.
- (6) Değirmen resmi.
- (7) Tımar sahibine sipahi de denir.
- (8) Nisan ayı.
- (9) Kale muhafazasında bulunan asker.
- (10) Yarım çiftlikten az yer ekip dikenden dönüm başına alınan resim.
- (11) Pamuk.
- (12) Arazi-i öşriyye ilk fethedildiği zaman fethedenlere taksim edilen topraklardır.
- (13) İl yazılmak, il toprak ve resimlerinin yazılması demektir.
- (14) Bal öşrü demek, kovan resmi, Küvvare resmi de denir.
- (15) Erkek köle (azad edilmiş).
- (16) Kadın.
- (17) Binek ve yük hayvanı.

- (18) Yunanistan'da, eski adı Larissa'dır.
- (19) Buna resmî Flori de denir. Müslüman olmayıp cifte, çiftliğe sahip olanların bulûğa erenlerinden çift akçasına karşılık alınan resimdir.
- (20) Mücerret, bekâr; bive, dul demektir.
- (21) Domuz resmi.
- (22) Şarap bacı.
- (23) Tımar sahibinin aldığı oşur şarapların satılması için tekef süresi.
- (24) Yel değirmeni.
- (25) Gelin resmi.
- (26) Kır bekçiliği ücreti
- (27) Bir sorti bir Osmanlı akçasıdır.
- (28) Ceviz.
- (29) Manda.
- (30) Sırp
- (31) İspenç resmi tahsil eden kimse.
- (32) Üç karaca akça bir Osmanlı akçası eder.
- (33) İki Osmanlı akçasıdır.
- (34) Tevek, bağ asmast.
- (35) Hergele, beygir.
- (36) Yarım okka yani 200 dirhem ağırlığındadır.
- (37) Altı Osmanlı Akçası değerindedir.
- (38) Kul ve cariye.